

МИРЗӘ ИБРАҺИМОВ

ГОЧАМАН ЯЗЫЧЫ ВӘ ИЧТИМАИ ХАДИМ

Халгызмызын севили язычысы Абдулла Шанг XX әср Азәрбајчан әдәбияты вә мәдәнийәтинин көркәмли хадимләриндән биридир. Әл-ли илдән арттыгдыр ки, о сәдатәтлә, ара вермәдән вә йорулмадан халга хидмәт әдир, халгызмын әдәбиятыны, маарифини вә мәдәнийәтини даһа да инкишаф этдирмәк үчүн бачагыг вә иста'далыны эска-мир. Ярым әсрлик бир дөвр әрәндә иста'р язылары вә иста'са ичти-ман-педагожи фаалийәти илә Абдулла Шанг кәч нәслин вә йуз ин-ләрдә вәтәндәшларын үрәиндә нәчиб дуйгулар, йүксәк фикрләәр ойтмыш, онлары һәгигәтә вә инсаныйәтә мәнәббәт руһунда тәрбияә этмишидир. Абдулла Шангин ирәдчычылыгы чох кенишидир. О, әдәби-ятын бүтүн жанрларында вә нөвләриндә өз гүвәсини сынамыш вә һамысында һәгиги илһамынын нәфәси дуялан әсәрләр иратымышлар. Әдибин шә'ри, нәсри вә драматургиясында бир нечә нәслин севә-сәвә охудуғу, заманын итһаһанындан чыкмыш вә йүксәк бәдин сөвг мән-бәи олан нүмунәләр чохдур. Наһайәт, Абдулла Шанг Азәрбајчан әдә-биятынын чох чәтин вә нисбәтән чаһан олан бир сәһәсиндә һамы-дан артыг, һамыдан мәнсулдар вә кейфиyyətли чалымыш вә чалыш-магдәдир. Бу сәһә—ушаг әдәбияты ыр. Абдулла Шангин мухтәләф ишла ушаглар үчүн яздыгы бир чох әсәрләр бизим милли әдәби-ятмызда мисли вә бәрәбәри олман ән көзәл нүмунәләрдир.

Абдулла Шанг әдәби ирәдчычылыгга кифәйәтләмәйиб һәятинки бөйүк бир һиссәсини шәрәфли муәллимлик сәнәтинә һәср әтмишидир. Ону муәллимлик әсәсин интилабдан әвәлки дөврү вә интилабдан биринчи он илнин әһәтә әдир. Азәрбајчанда Совет һәкәмийәти гуру-лана гәдәрки дөврдә маариф вә мәктәб мәсәләси халг инкишафы-нын ән әзрури зәһтичлары илә бағлы олан бөйүк сийәси вә ичтиман бир мәсәлә иди. Халгы савадландырмаг, әлм вә мәдәнийәти халг күтләләри арасына иймаг, яһын дәр чәрчивәли маариф мәсәләсини о-майыб, дәрин сийәси мәсәлә иди. Кениш халг күтләләринин көзүнү ач-маг, онлары заманын тәләбләринә муәвафиг тәрбияә этмәк, чәмиийәтин интилабни әсәсләр үзә еңдән гурулдысы вә тәрәггиси угрунда сәфәрбәр-лийә аймаг мәсәләсини күдүрдү. Буна көрәдир ки, о дөврүн Азәрбај-чанда көркәмли интилабчылары олан Нәриманов, Әлибәйов кими адам-лар өз күтләлик ишиндә маарифи иймаг мәсәләсинә чох бөйүк дигәт верирди. Көһнә гишли, шәриәт мәктәбләринә гәршә ени мәк-тәби, ени дәрә үсудуну яһи, әлифбада вә үмуми тәдрис ишиндә бөйүк ислаһат апарараг бүтүн тәлим-тәрбияә системини демократлашмасы-

дудуу Борчалы малахлын Сарван кәндиндә өз көзләрилә көрмүшүдә. Буна көрә дә о, байлардан сөз дүшәндә фарсча бу бейти охуйрымыш:

Сәк чо ландан авард, бак мишәвлә,
Бәк чо ландан Борканд, сәк мишәвлә,
(Й'әһис Иг дини чыхарында бой олуыр,
бой динини төксәлдә ит олуыр).

Шанг Тифлиسدә оларкән һәйтләрдә аяшпн йохсул аялаләрә яхшылашыр, «сәнки дәрәд вә гүссә үчүн ярамшыр вә инсанларын» агыр һаяты онун үрәиндә юмшаг вә инсани мәрһәмәт дуйғулары оядыр. Шанг кечә-күндәз бир тикә чәрәк үчүн бүгүн мүһитлә вә өз тәлә'ләри илә әбһяжә олуыр аурушан вә күчәнә дүшән бу адамлары севир. Оялә йохсул оялард вә тәһиз фикрләр, адиҗәнәб вә сәдә адамлардыр. Әкбәр әми адлы Чәнуби Азәрбайҗандан кәллиш йохсул әдилә индлинни һәятны Шанг бүтүн тәфәрруаты илә нәгә әдир. Әк-бәр әми Чәнублакы бәйләрини вә фәррашларын зүлмүндән әзилмиш, сөвәлул таванмишдыр. Нәһәйт, аиләсинә бир тикә чәрәк газанмаг фирқилә Аразы бу тәрәфә адымашдыр, фәһләдиҗ әдиб газандыгы айда сәккиз маната яры ачары тох долашыр вә ушаглары үчүн бир гарын чәрәк пулу йағмаға чалышыр. Бу заман Әкбәр әмиһә хәбәр чатыр ки, аркәдә өлүб, ушаглары башсыз гәлиб. Дәрә-гүссә вә ушаг-ларын фирқи Әкбәр әмини әллә салдыр, ләкин оналары кәдиб кәтир-мәйә пулу йохдуыр. Балача Шанг бу һадисәнин билдиклә анысынә янына гәчир, о да әринә тә'сир әдир. Атасы Әкбәр әмиһә он беш мават верир вә Әкбәр әми кәдиб ушагларынә Тифлиسدә кәтирир. Онун Чәнубдан гәйитмәси һәйтләдиҗләр үчүн бир байрам олуыр. Килас нәвә Әкбәр әминиң дә ушагларынә ганәдә алтына алыр!

Бу хәтирәнә охудуғда бис Абдулла Шангин 1908-чн илдә яздыгы «Мәктуб етишмәд» һекәйсини хәтирәлайдыр. һекәйлә Валханьдла, мұаллимиҗ әгдлин заман мә'диләрдә көрдүшү һадисәләрнә тә'сирлән-дә язылмашса да, орда бис Әкбәр әминиң иялини дуюртур. Онун да муәйәһ чықкәләрнә вә язычы һәфизәсинә бурхадыгы тә'сирләр өзүчү кәстәришидир.

Бүтүн бу көрдүкәләр Шанги муәйәһ дәрәвәдә хәйләләр вә на-зикурәки әтминди. Та ушаглардан онун үрәиндә инсанлар гаршы һәссас, лирик бир мәһәббәт бой атымаг башшайлар, о, инсан фәләкәти вә бәдбәхләтиңи бикәнә, үрәкиңгисәз даҗа билир. Әзилән вә әһти-ячдә олан адамлар урәй яныр, һәр ән оналары кәмәк әлини узатмаг истәйир. Бүгүн буылары она көрә гәйд әдирик ки, Абдулла Шангин ярадычылығында һуманизм вә инсанпәрвәрдийлини көкәләрини буылар-сыз муәйәһ әтмәк кәтиридир. Әһмәткәш инсанларын гараныг вә әһти-ячә ләрәсинә бүрүнкү һәятны ишыгландырмаг арвусу Шангы әли вә маариф мәш'әлиңә тәрәф чәкирдн. Она әлә кәлирдн ки, әләч внаг маарифләрди, хәлгән сәвалдансындлардыр. Нәәт мубаризәсиндә әли яныи олан Әкбәр әми вә Килас нәһәлери һәр етәнин гапаз вә тәһ-гириндән гүртәрәк үчүн сқәнә силәһ саваддыр, әлмдир. Буна көрә дә Абдулла Шанг мәктәб вә муәллимиң та ушаглардан бөйүк бир мәһәббәтлә севир, һәтта муәллимиңнин әди инсан оядуғларына белә ияна билир. Абдулла Шанг яныр: «Мән муәллимиңиң чох севир-дим. Билирәм, мән һөддәндән артыг хәйләтәрәс бир ушаг инди, я онлар бу гәдәр нәчиб инсанлардылар?!... Ондарын һәр бир һәрәкәти

вә рефтары мәндә чошгун һиссләр вә йүксәк дүшүнчәләр оялдыр. Дәрсәлимә олан сөнәз һәәсини вә йорулмадан кечә-күндәз чалыш-магым да муәллимиңләрә олан сәмини мәһәббәтимдән ирәли кәлир-ди»¹.

Бу сәтрләрә охуйракән Абдулла Шангин һекәйлә, повест вә шенр-ләриндә муәллидн обрәзларынни вә үчүн бу гәдәр йүксәк үрәки, нәчиб гәллиб оядуғуру, ияңә бу гәдәр сәмини бир гәлмәз тәсвир әдилдйини аялайдыр. Абдулла Шангин язымчыл һәвәсини аловланды-раған вә ону биринчи дафә доғма Азәрбайҗан дилиндә аызмаг сөғд әдән дә муәллидн олушдуыр. 1899.—1900-чү илләр арасында Ираны Мәш-һәд шаһәриндә оядуғу заман Шанг фарс вә франсиз әдәбиятыны кәзәл билән Мирзә Юсиф әдлйә азәрбайҗанлы бир муәллиднни нәзәрәти алтында тәһсилини давам етдиришидир. Шангин тәсвиринә көрә Мирзә Юсиф мұкәммәл билик сәһиб вә вәтәнпәһр бир шахс ияниш. Шанг ордадә, мәшһүр рус тәмсилчиси Крыловна «Сәваллардә» тәмсил-ини фарсча тәрҗумә әләрәк Мирзә Юсиф олушдуыр. Шангин шенр вә әдәбиятти һәзәк көстәринсини Мирзә Юсиф бәйләнир, ләкин тәмсилә фарсча тәрҗумә етдийнн үчүн она ачыгы тутур.

— Апар бу тәмсилә азәрбайҗанча аызәк кәтир, — дейир².

Әлбәттә, Абдулла Шангин о заман илк әдәби тәрҗүмәбә фарсча башламасы тәрҗүмәбү дейлидир. О дөврдә һәм Азәрбайҗан дилиндә мәктәбләр вә китәблар аз иди, һәм дә Шанг тәһсилини фарс дилиндә давам етдиридир. Буна көрә дә о, Крыловна, «Гурд вә лирик», «Ики өкүз», «Меймун вә көзлүк», «Гарға вә пендик» тәм-силәринн дә фарсча тәрҗумә әдир. Диггәтләйиҗ чәһәт орасыдыр ки, Мәшһәд мүһитиндә Шанг Фирдовси, Хәйәм, Сәди кими Шәрг әдәбиятты классикләрилә янәшә бөйүк рус классикләри Пушкин, Лермонтов вә Крыловна дә әсәрләрини охуйор. Муғаллә вә тәрҗумә сәһәсиндә гәләм иштләмәси Шангдә әдәби ярадычылығы олан мейдән күчләндир. Тәһсил вә әдәби муғаллә илә янә яны Шанг Хорсандә өзүнә мөхсус бир һәссаслыға хәлгән һәятны өйрәнир, күчә, базар вә мейданларда яшайшыны әйбәчәр шакилләрини муғалләдә әдир, шаһ истибдалы вә феодал шәрәитини инсан һәятны вә гәдәр чүрдүб корладығны көзүлә күөрүни. Көрдүйү дәһшәтлән, күләвич, фәна-чә, әйбәчәр һәят сәһиләри ону каһ сарсылдыр, каһ нифрәтә кәти-рир, каһ ачы күләшләр оядыр вә хәлһиндә һәкк олуб гәлир. Хор-сан муғалләдәлар Шангин үрәиндә истибдал вә зүлмә гаршы әбдидн бир нифрәт доғурур, инсанлары шаһлардан вә вәлиләрдән, фәрраш-лардан вә миргәзәбләрән азад кәтирәләр вә чалы, чәзибәлар вә ийрәң сәһ-нәлери илә көнч Хорсанда муғаллә вә әһтирәсләр оядыр, ону дәрин фикрләр вә хәлләлары салыр, йә'ни реалитә вә мә'налы сәнәт мә'б-динә тәрәф чәкир.

А Шанг әдәбият сәһәсинә гызғын кәңчилик әһтирәсләрә вә долашаг фикрләрилә кәлир, бурда шүбһәларынн дә, мәһәббәт вә нифрәттин дә эйни ачыгылыға ифадә етмәйә чалышыр. Бә'зән чох сәдә китәбларда кифәйләнләнир, бә'зән бәдди сөзү инсанларын йолауна ишыг сачан бир мәш'әлә кими аловландыдыр.

Шангин илк ярадычылығы 1905-чн ил ингилляб вә гара иртича дөврүнә дүшүр. Ингилляб хәлг күгәләри ярадычылығынын ән гызғын мәрһәләси, ән йүксәк зирәсидир. Ингилляб дөврүндә йүз минләрдә

¹ «Азәрбайҗан» журналы, 1954, № 11, сәһ. 66.

² «Азәрбайҗан» журналы, 1954, № 11, сәһ. 92.

„Даглар Солтаны“ ше'ри бадии гиймәти вә көзәллийи э'тибарилә „Көч“ гәдәр йүксәк вә камил бир әсәрдир. Бурад һәр мисра мәнзәрәдир, чылы, һәяти бир таблодур. „Көч“ әсариндә олдуғу кими сәдә вә долғун хагг диллә йазылмыш вә шеир чобанлар һаггында, оныларн кәзиб доландығы чөләр вә даглар һаггында урәкдән чыхан бир һагма, бир мусиги парчасындар.

Мал гәзәлә кәзәлә ахшам, сәһәр,
Гоюн мәләр, гузу мәләр, даг мәләр
Сәсә, күбә дүшәр, көпәклар һүрәр,
Дәра, даг, даш һәзән-һөзән сәс вәрәр:
Вә сәдрини солтанымдур чобанлар,
Һәм бөйндәр, һәм ханындур чобанлар.

Шаир табияти вә чобанларын мәшһәтини чылы сөзләрдә тәсвир әдир, бу тәсвирлә оныларн һөчб вә сәдә хасийәтини ачыра, дүня мәһьяндән һеч шейларн олмаса да тәмиз урәкәри вә онылар сәдәт кәтирән хош сифәт севкилләри олдуғуну дейир:

Дүня мәһьяндән вәр: сичмү, чатысы,
Патавасы чухасы, һәм гартысы,
Бир дә гуырал көзү илазы Фатысы,
Охуадуға урәк адуға багытасы;
Вә сәдрини солтанымдур чобанлар,
Һәм бөйндәр, һәм ханындур чобанлар.¹

Абдулла Шагини ингиләбдән әввәлки ярадычылығында „Мәктуб етиһәмәди“ һекәйәси принципил әһәмийәтлә мәликидир. Вә һекәйәдә Шанг Азәрбајҗан әдәбийятында актуал тема олан фәһлә синфи темасыны әкс әтидришмәдир. Бурадә онун һүмәнист вә демократик көрүшләри даһа парлаг сурәтдә мейдана чыхыр. Язычы Бакы нефт мәдәнләриндә хүсуси сәһибкәрләр вә капиталистләр үчүн чылынган фәһләләрини ағыр вә дөвәләмәз һөһүтүнә мәрәкәтлә тәсвир әдир. һекәйәнин әвәлиндә дейилән бу сөзләр онун идея истигамотини айлдан көстәрир. „Дүнядә бүтүн сәһләт вә фәләкәт яшма нисәлығын йохсул гисминә нәсиб имини“²

Һекәйәнин әкс гәһрәманы олан Гурбан әди бир фәһләндир, ону Бакы нефт мәдәнләринә чәкиб кәтирән арвал-ушағына чәрәк пулу гәзәмәг дәрдәлидир. Гурбан канда гооб кәллини ушагларыны вә арвадыны урәкдән вә чох инчә бир мәнәбәттә севир. Кечә-күндүз фикри онылары янындадыр. Онун бу мәнәбәтти моллая яздырдығы кәғзәндән айдын көрүнүр: „Молла, әввәләчә мәнәнд ушагларн анысына сәләм яз,—деди,—Яз ки, Анаханымсы, Мәшинин көзләриндән мөһин әвәзимдән өпсүн, онылардән көз-гулағ олсун.“³ О заман Бакы нефт мәдәнләриндәки ағыр шарәнт вә сәһибкәрләрин һәрсилити нәтиҗәсиндә Гурбан мәнә олду. Онун яздығы кәғыз вә гәнәзәтлә йыгдығы бир миғдар пул арвадына, ушагларына кәдиб чатайывр. һекәйә классик новелла тәсирини бағышлайыр вә бәдии биткилиийи э'тибарилә Чәлил Мәмәдәгулузәдәнин „Почта гутусу“, „Уста Зейнал“ кими һекәйәләрилә бир сәвийәдә дурур. Умумийәтлә гөйд әтмәк лазымдыр ки, Абдулла Шанг һекәйәнин устасыдыр. Йығчам сүжәт, доғру вә дәгит бәдии тәсвирләр, һадисәнин табии инкишасы, мәнәлы диалог вә лирик әһвал-руһийә оғун һекәйәләринин көзәл хүсусийәтләридир.

Сөз йох ки, ингиләбдән әввәлки ярадычылығында Абдулла Шанг дөврү илә бағлы олан бә'зи ичтиман-сиәси һадисәләри әкс әтидрәркән

мәһдуд шәрһләрә йол вәришч, бә'зән мүчәррадийәт, бәдбилик әһвал руһийәсинә тапылмыш вә о дөврдә эинләрдән бир гисминин улдуғу мүчәррад иттиһад идеяларына айданымышдыр. Мәсәлән, 1906-чы илдә Моллаһи Руминин „Мәсәнәри“синдә иттиһас әтдийи „Ибрәт вә муғабилә“ мәнәум һекәйәси мәнә бәлә бир күтәләрәтик, доғма сәһлә мәнәбәти онун һәмийәлики вә ярадычылығын үчүн руну нсә һәмийә сағдам олмушдур. Зәһмәткәш халг күтәләрәтик, доғма сәһлә мәнәбәтичә, Азәрбајҗан дилә вә халг әдәбийятына олан сәһлә мәнәбәти онун һәмийәлики муғарағги халг чобәһисинә чәкинди. О шәрһләрә реалист вә демократик әдәбийятын көркәман нумәһәһәләрилә бир чәркәдә халгын тәрәғги вә йүксәлишин уғрунда муғаризә апардыр. Буна көрә дә Абдулла Шанг Азәрбајҗанда Совет һәкмиийәти гурулан күндән бөйүк бир һәвәсә ени һәзт уғрунда, ени сәһләт әдәбийятын вә мәдәнийәтинин чичәкәлимәсин уғрунда муғаризәдә киришти.

Абдулла Шагини 1938-чи илдә яздығы „Азр“ романы фәһлә синфи темасына даһа дәриндән әкс әтидрә әсәрләриниздәлидир. Бурадә биз ингиләбдән әввәлки мәдәһиләрин мәнзәрәсини көрүр, чохлу ингиләбчы фәһлә образларыны илә үз-үзә кәдирик. Фәһләләр бошевик партиясыны рәһбарлыгын алында, гәһрәман—ингиләби муғаризә үстәрилдән атымаға чалышырлар. Бурадә ингиләби муғаризә сәһләләрини Шангә мәнәхәс лирик бир аһнәкә мәнәшт вә мәнәбәт сәһләләри әвәз әдир, дәрин әсәс гәһрәманы Азрә охучунун көзүндә яваш-яваш бөйүйүб, онун мәнәбәттини гәзәвир.

„Интиһармы, яшамығам“ һекәйәсиндәки халглар гәрдашылығы идеялы, бурадә даһа кенш бәдии әксини тапыр.

Халгтымыз Абдулла Шанг ушаг әдәбийятынын классик ярадычысы кими таныйыр. Онун истар ингиләбдән әввәл яздығы „Алма оғусу“, „Чафәр вә Бәшир“ кими кәзәл мәнәум һекәйәләри, истарә совет дөврүндә яратдығы ояларә кәзәл шеир, һекәйә, н'ес вә поэмалар әдәбийятымызын гызыл фондуна даһил олмуш вә һәм тәрәфиндән севилә-севилә охунур, ушагларымызын коммунизә тәрбиәсиндә, оныларн характерләринин шәклә дүшмәсиндә бөйүк рол ойнайыр.

Абдулла Шагини әсәрләри Азәрбајҗан классик әдәбийятын вә халг ярадычылығынын ән яхшы әһнәләри әсәсиндә ярымнышдыр. Шанг бүтүн өмрү боиз кенш әдәбийятымызы, ашығлары, баятылары, әл мәсәлләрини өйрәнмиш лә онылардән бир сәһтәкәр кими истифадә әтмишдир. Бир чох әсәрләринин темасы халг әһнәләри, классик әдәбийят вә һағырләрдән азымышдыр. Абдулла Шанг 1906-чы илдән башлағар истар иттиһад вә истарә орта вә ади мөктәбләримиз үчүн чохлу дәрә китәбләри язымыш, програмлар дүзәлтмишдир.

Абдулла Шанг хошбәт язычыдыр, чүнки о игсанлығы сәдәт кәтирән йүксәк идеяларын вәтениндәдә һечә һәзтә кәчлишин өз көзәләрә кәрүдә вә бу муғаризәдә сәдә бир сәһрик кими дейил, муғабилә бир вәтәндән кими иштирак әтди. Тәмиз арзу вә хәлаләрә яшамә хошдурса, бу арзу вә хәлаләрә чатам әкс сәдәтәдир. Бәлә бир сәдәт Абдулла Шанг йөлдәшин нәсиб олмушдур.

¹ Абдулла Шанг. Сәһнәмиш әсәрләри, Бакы, Азәрбајҗан, 1955, сәһ. 34.

² Енә оғрада, сәһ. 323.

³ Енә оғрада, сәһ. 324.

И. Н. ЮСИФОВ

**XIX ƏСРИН СОНУ XX ƏСРИН ƏВВƏЛЛƏРИНДƏ АЗƏРБАЙҶАНЫҢ
ПАМБЫГЧЫЛЫГ ТƏСƏРРУФАТЫНДА МУЗДЛУ ƏМƏЙИН
ТƏТБИГИНƏ ДАИР**

XIX əсрин сону XX əсрин əввəллəриндə АзəрбайҶанын памбыгчылыг тəсəрруфатында əмтнə истəсалсы вə капитализм мунасибəтлəri хейли инкишаф этмишдир. Мə'лум олдуғу кими, капиталист мунасибəтлəринин инкишафыны кəстəрэн эн мунум əламəтлəрдэн бири муздуллу əмəйин тэтбиги мəсələсидир.

Һəдэ бу вахта кими, о дєврдэ АзəрбайҶанын памбыгчылыг тəсəрруфатында муздуллу əмəйин тэтбигинə һəср əдилмиш хусуси бир əлми эсэр вэ я мəғалэ чап олунмашышдыр. Ялныз М. А. Исмайылов „XIX əсрин сону XX əсрин əввəллəриндə АзəрбайҶанда памбыгчылыгын инкишафы тарихиндэн“ адлы мəғалəсиндэ бу мəсələдэн аз да олса бəһс этмишдир.

Бу мəғалəни язмағда мəгсэд бизэ мə'лум олан материаллара эсасэн кəстəрилэн дєврдэ АзəрбайҶанын памбыгчылыг тəсəрруфатында муздуллу əмəйин тэтбигинə даир бə'зи мə'лумəт вєрмəкдэн ибарəтдир.

* * *

XIX əсрин сону XX əсрин əввəллəриндə Русиянын иғтисади инкишафы илэ алағадар оларағ, АзəрбайҶанын бугун тəсəрруфат савəлэрилэ бəрəбэр памбыгчылыг тəсəрруфаты да инкишаф этмишди. Русиянын эсас сənае савəлəриндэн бири олан памбыг-парча сənаенини сур'этли инкишафынын тэ'сир алтында АзəрбайҶан памбыгчылыгы да инкишаф элэрək олкенин тəсəрруфат һаятында мунум ер тутмушду. Зағағазия вə Шимали Гағгаз дəмир йолларынын чəкилмəsi, Хэзэр дənизиндэ даими кэмичлик һаркəтнини вə мөвчуд шоссє йолларынын мунтəзэм сурəтлэ инзама салынмасы вə ени шоссє йолларынын чəкилмəsi, əмтнə-пул вə кредит мунасибəтлəринин инкишафы вə бу кими башга амиллэр памбыгчылыг тəсəрруфатынын инкишафына кэмək этмишди. Экэр 1885-чи илдэ АзəрбайҶанда бир нечэ мин пуд əмтнəлик мағлыч истəсал олунурдуса, бу рəгэм 1914-чү илдэ 1.566.100 пуда вə яхуд 25.653,7 тона чатдырылмышды¹. Памбыгын экин савəси дэ хейли кенишлэндирилмишди. Памбыгчылыгын инкишафы кəрдил-

¹ И. В. А в а л а ш в и л и. Площадь сбора и урожайность хлопчатника в Закавказьи 1909—1914 и 1924—1928 гг., Тифлис, 1928, с. 87.